

| ANCIEN GRADE | ANCIENNE ECHELLE | GRADE PARTICULIER | ECHELLE PARTICULIERE |
|--------------------------------|------------------|--|---|
| Assistant de justice | 26 I | Expert technique judiciaire (assistant de justice) | 26IS 19.837,46 – 27.195,53 3 ¹ X 312,09 12 ² X 535,13 |
| Assistant de justice principal | 28 E | Expert technique judiciaire (assistant de justice) | BT2S 19.654,58 – 31.875,58 3 ¹ X 620,00 7 ² X 793,00 3 ² X 918,00 4 ³ X 514,00 |
| Assistant de justice principal | 28 F | Expert technique judiciaire (assistant de justice) | BT2S 19.654,58 – 31.875,58 3 ¹ X 620,00 7 ² X 793,00 3 ² X 918,00 4 ³ X 514,00 |

Vu pour être annexé à Notre arrêté royal du 22 décembre 2004 fixant les échelles de traitements des grades particuliers au sein des services extérieurs du Service des maisons de Justice.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2004 — 4782

[2004/22918]

16 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen de graden van de agenten bij het Federal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, vierde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management- en staffuncties in het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd door de Koninklijke besluiten van 13 september 2003 en 12 juli 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2002 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die de eerste trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 maart 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 juni 2004;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van vooroemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op de adviezen nr. 36.094 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 13 mei 2004, 8 juli 2004 en 7 oktober 2004;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 14 september 1994 dat zowel voor de ex-ministeries als voor de parastatalen de rangen vaststelt die de taaltrappen bepalen, alleen werd aangepast voor de Federale overhedsdiensten, bij het koninklijk besluit van 16 juli 2002;

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2004 — 4782

[2004/22918]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois et les grades des agents de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, qui constituent un même degré de la hiérarchie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, alinéa 4;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management et d'encadrement au sein de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifiés par les arrêtés royaux des 13 septembre 2003 et 12 juillet 2004;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2002 déterminant en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire qui constituent le 1^{er} degré de la hiérarchie;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 3 mars 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 14 juin 2004;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu les avis n° 36094 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donnés les 13 mai 2004, 8 juillet 2004 et 7 octobre 2004;

Considérant que l'arrêté royal du 14 septembre 1994 qui fixe, tant pour les ex-ministères que pour les parastataux, les rangs qui déterminent les degrés linguistiques, n'a été adapté que pour les Services publics fédéraux, par l'arrêté royal du 16 juillet 2002;

Gelet op de hoogdringendheid die wordt gemotiveerd door de omstandigheid dat enerzijds een groot aantal koninklijke en ministeriële besluiten waren genomen in samenhang met het proces tot integratie van de personeelsleden van het Federaal Agentschap voor veiligheid van de Voedselketen, van de voorlopige cel van dat Agentschap in het Agentschap zelf en dat dit proces tegen uiterlijk 1 december 2004 moet zijn afgerond, dat alleen nog het koninklijk besluit tot vaststelling van de trappen van de hiërarchie moet worden voltooid, dat anderzijds de hervorming van de loopbanen van niveau A van kracht wordt op 1 december 2004 en dat het, gelet op het verdwijnen van de bestaande bepalingen dienaangaande en in het belang van de personeelsleden, gepast is om vóór die uiterste datum over te gaan tot de bevorderingen door verhoging in weddenschaal in dat niveau die reeds jarenlang geblokkeerd zijn, dat bij overschrijding van deze uiterste datum alle genomen besluiten moeten worden herwerkt om de terminologie ervan aan te passen aan de nieuwe bepalingen dienaangaande, dat bijgevolg, het integratieproces des te meer zal worden vertraagd, ten nadele van de loopbanen van de personeelsleden;

Gelet op het advies nr. 37.816/1 van de Raad van State, gegeven op 25 november 2004 met toepeping van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten p de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op de personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, worden de verschillende betrekkingen in graden die een taaltrap vormen, vastgesteld als volgt :

Eerste trap :

De betrekking van afgevaardigde bestuurder, evenals de betrekkingen overeenstemmend met een managementfunctie -1 en -2 bedoeld in het koninklijk besluit van 6 december 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management- en stafffuncties in het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Tweede trap :

De betrekkingen overeenstemmend met een stafffunctie, bedoeld in het koninklijk besluit van 6 december 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management- en stafffuncties in het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, evenals de graden die behoren tot de rangen 15 en 13.

Derde trap :

De graden die behoren tot rang 10 en de graden die behoren tot het niveau B.

Vierde trap :

De graden die behoren tot het niveau C.

Vijfde trap :

De graden die behoren tot het niveau D.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 17 mei 2002 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die de eerste trap van de hiërarchie vormen, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2004.

Art. 4. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Vu l'urgence motivée par la circonstance que d'une part les nombreux arrêtés royaux et ministériels ont été pris dans le cadre du processus d'intégration des agents de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, de la cellule provisoire de ladite l'Agence vers l'Agence elle-même et que ce processus doit être terminé pour le 1^{er} décembre 2004 au plus tard, qu'il ne manque que l'arrêté royal fixant les degrés de la hiérarchie pour être parachevé, que d'autre part, la réforme des carrières au niveau A entre en vigueur le 1^{er} décembre 2004 et qu'il convient, avant cette date limite, vu la disparition des dispositions existantes en la matière et dans l'intérêt des agents, de procéder aux promotions barémiques à ce niveau, lesquelles sont bloquées depuis des années, que le dépassement de cette date limite impliquera une refonte de tous les arrêtés pris afin d'adapter leur terminologie aux nouvelles dispositions en la matière, qu'en conséquence, le processus d'intégration sera d'autant retardé au détriment de la carrière des agents;

Vu l'avis 37.816/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 novembre 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'article 43 des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, aux membres du personnel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les divers emplois et grades constituant un degré linguistique sont déterminés de la manière suivante :

Premier degré :

L'emploi d'administrateur délégué ainsi que les emplois correspondant à des fonctions de management -1 et -2 visées à l'arrêté royal du 6 décembre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management et d'encadrement au sein de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

Deuxième degré :

Les emplois correspondant à des fonctions d'encadrement visées à l'arrêté royal du 6 décembre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management et d'encadrement au sein de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, ainsi que les grades répartis dans les rangs 15 et 13.

Troisième degré :

Les grades répartis dans le rang 10 et les grades répartis dans le niveau B.

Quatrième degré :

Les grades répartis dans le niveau C.

Cinquième degré :

Les grades répartis dans le niveau D.

Art. 2. L'arrêté royal du 17 mai 2002 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire qui constituent le 1^{er} degré de la hiérarchie, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 2004.

Art. 4. Notre Ministre qui a la santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE